

**Winnipeg, MB:**

127 Eastcote Drive, R2N 2Y3  
Tél: (204) 256-9137 Fax: (204) 257-6318  
E-mail: chnemb@netcom.ca

Mme Carmen Hyacinth NEMBHARDT, **Consul honoraire**

*Jurisdiction: Ville de Winnipeg*

**JAPON (Ambassade du Japon)**

255, promenade Sussex, Ottawa, K1N 9E6, Canada  
Tél: (613) 241-8541 Fax: (613) 241-2232  
www.ca.emb-japan.go.jp

Son Excellence M. Kensaku HOGEN, **Ambassadeur**  
et Mme Takiko HOGEN

M. Takashi SAITO (m), **Ministre et Chef de mission adjoint**

M. Masaya FUJIWARA (m), **Ministre**

M. Toshiya TONE (m), **Conseiller**

M. Tomohiro KONDO (m), **Premier secrétaire**

M. Toyoo OKITA (m), **Premier secrétaire**

M. Koichi AI, **Premier secrétaire**

M. Makoto IYORI (m), **Premier secrétaire**

M. Yasuyoshi KAKITA (m), **Premier secrétaire**

M. Toshifumi ISHIYA (m), **Premier secrétaire**

M. Mutsuharu NAKAJIMA (m), **Premier secrétaire**

M. Toshiaki KOBAYASHI (m), **Premier secrétaire**

M. Rintaro OKUTSU (m), **Premier secrétaire**

M. Yutaka KAWANO (m), **Premier secrétaire**

M. Masayuki SATO, **Deuxième secrétaire**

M. Yasuhiko TANAKA (m), **Deuxième secrétaire**

M. Teruyuki HAMAGUCHI (m), **Deuxième secrétaire**

M. Eiichi YONEYAMA, **Deuxième secrétaire**

M. Noriyuki AMANO (m), **Deuxième secrétaire**

M. Seiichi URAUCHI (m), **Deuxième secrétaire**

M. Hideo HATSUSE, **Troisième secrétaire**

M. Akio KAWASAKI (m), **Troisième secrétaire**

M. Yoichiro KANNO, **Troisième secrétaire**

Mme Chie YOSHITOMI, **Troisième secrétaire**

Mme Tomoko SHIRAI, **Troisième secrétaire**

M. Manabu KONDO, **Attaché**

**REPRÉSENTANTS CONSULAIRES**

**Edmonton, AB:**

2480 ManuLife Place, 10180 - 101st Street, T5J 3S4  
Tél: (403) 422-3752, -4750 Fax: (403) 424-1635  
www.edmonton.ca.emb-japan.go.jp

M. Yoshikazu TAKEUCHI (m), **Consul général**

Mme Chiyoko TERANISHI, **Consul général adjoint**

M. Akira SHIMIZU (m), **Consul**

M. Takayoshi WATANABE, **Vice-consul**

Mme Kanako NOZAWA, **Vice-consul**

Mme Eriko IKEDA, **Vice-consul**

*Jurisdiction: Provinces d'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.*